

672449-2026 - Wettbewerb

Polen – Reparatur und Wartung von elektrischen Maschinen, Geräten und zugehörigen Einrichtungen – Naprawa próżniowych wyłączników szybkich typu (WS) DCU oraz UR26
OJ S 189/2026 30/09/2026
Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: POLREGIO S.A.

E-Mail: zakupy@polregio.pl

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Eisenbahndienste

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Naprawa próżniowych wyłączników szybkich typu (WS) DCU oraz UR26

Beschreibung: 1. Przedmiotem Zamówienia jest: Naprawa próżniowych wyłączników szybkich typu (WS) DCU oraz UR26. 2. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia (dalej OPZ) dla Zadania nr 1 i 2 zawarty jest we Wzorze umowy dla Zadania nr 1 (Załącznik nr 1A do SWZ) oraz we Wzorze umowy dla Zadania nr 2 (Załącznik nr 1B do SWZ).

Kennung des Verfahrens: fa58c1ef-c591-4b63-bc91-4c03558d4378

Interne Kennung: POT.240.2488.2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50532000 Reparatur und Wartung von elektrischen Maschinen, Geräten und zugehörigen Einrichtungen

2.1.2. Erfüllungsort

Land: Polen

Ort im betreffenden Land

Zusätzliche Informationen: Miejsce i warunki realizacji przedmiotu zamówienia zostały określone we Wzorze umowy

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania oraz spełniają warunki udziału w postępowaniu. 2. Wykluczeniu z postępowania podlegają Wykonawcy wobec których zachodzą okoliczności określone w: 1) art. 108 ust. 1 ustawy Pzp z wyłączeniem art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h ustawy Pzp oraz art. 108 ust. 1 pkt 2 w związku z art. 108 ust. 1 pkt 1 lit h) ustawy Pzp oraz art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, 2) art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z 2025 r. poz. 514), 3) art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1); 3.

Zamawiający określa następujące warunki udziału w postępowaniu: 1) Zdolności do występowania w obrocie gospodarczym: Zamawiający nie określa wymagania w tym zakresie. 2) Uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów: Zamawiający nie określa wymagania w tym zakresie. 3) Sytuacji ekonomicznej lub finansowej: Zamawiający nie określa wymagania w tym zakresie. 4) Zdolności technicznej lub zawodowej: W postępowaniu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy wykażą, że: a) w okresie ostatnich 3 lat przed terminem składania ofert (a jeśli okres prowadzenia działalności jest krótszy to w tym okresie) należycie wykonali lub wykonują co najmniej dwie usługi (Umowy), z których każda polegała na naprawie, przeglądzie lub konserwacji próżniowych wyłączników szybkich typu DCU lub UR26, na wartość łączną nie niższą niż 150 000,00 PLN brutto. W przypadku umowy niezakończonych Zamawiający weźmie pod uwagę wyłącznie wartość danej umowy w części faktycznie i należycie zrealizowanej, która będzie odpowiadać minimalnej wymaganej wartości wskazanej w warunku. Uwaga: W przypadku składania przez Wykonawcę ofert na Zadanie nr 1 i 2, Zamawiający dopuszcza możliwość, aby Wykonawca przedstawił te same usługi (Umowy), pod warunkiem, iż zakres każdej przedstawionej usługi będzie spełniał warunek udziału w postępowaniu dla każdego z Zadań, na które zostały wskazane. b) Wykonawca wykaże, że jest wpisany na Listę Zatwierdzonych Dostawców (dalej: LZD), w rozumieniu Zasad WKZ w Grupie Usług SPG – F – Napęd, system zasilania i Kategorii Wyrobów lub Usług SPG – B – Wyłączniki szybkie (główne) według Załącznika nr 1 do Zasad WKZ, tj.: - znajduje się na LZD, lub - złożył wniosek o zakwalifikowanie do LZD zgodnie z Zasadami WKZ (dalej: Wniosek) - (nie później niż do upływu terminu składania ofert, o którym mowa w Rozdziale XIII SWZ. Za termin złożenia Wniosku uznaje się datę i godzinę jego wpływu na adres e-mail Zamawiającego wskazany w §5 ust. 1 Zasad WKZ.) Procedura kwalifikacji Wykonawcy na LZD została określona w Zasadach WKZ. Zakończenie procedury kwalifikacji przez Zamawiającego nastąpi nie później niż przed wyborem najkorzystniejszej oferty lub unieważnieniem postępowania. 4. Ocena spełniania warunków określonych przez Zamawiającego zostanie dokonana według formuły „spełnia/nie spełnia” na podstawie dokumentów określonych w SWZ. 5. Zamawiający zastosuje procedurę odwróconą badania i oceny ofert, o której mowa w art. 139 ustawy Pzp. 6. Termin otwarcia ofert - 30.10.2026 r. o godz. 12:30. 7. Termin związania ofertą - 27.01.2027 r.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

Ustawa Prawo zamówień publicznych z dnia 11 września 2019 r. (Dz. U. z 2026 r. poz. 793) -

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 2

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0005

Titel: Zadanie nr 1 – Naprawa wyłączników szybkich DCU

Beschreibung: 1. Przedmiotem Zamówienia jest: Naprawa próżniowych wyłączników szybkich DCU. 2. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia (dalej OPZ) dla Zadania nr 1 zawarty jest we Wzorze umowy dla Zadania nr 1 (Załącznik nr 1A do SWZ).

Interne Kennung: Zadanie nr 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50532000 Reparatur und Wartung von elektrischen Maschinen, Geräten und zugehörigen Einrichtungen

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Polen

Ort im betreffenden Land

Zusätzliche Informationen: Miejsce i warunki realizacji przedmiotu zamówienia zostały określone we Wzorze umowy

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: cena -100%

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://polregio.eb2b.com.pl>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://polregio.eb2b.com.pl>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający żąda od Wykonawców wniesienia wadium w wysokości 120 000,00 PLN, na zasadach określonych w Rozdziale XI SWZ.

Frist für den Eingang der Angebote: 30/10/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Określono we Wzorze umowy
Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein
Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig
Aufträge werden elektronisch erteilt: ja
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja
Finanzielle Vereinbarung: Zgodnie ze Wzorem umowy

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Informationen über die Überprüfungsfristen: 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, na zasadach określonych w Dziale IX ustawy Pzp.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:
POLREGIO S.A.

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: POLREGIO S.A.

Organisation, die Angebote bearbeitet: POLREGIO S.A.

5.1. Los: LOT-0006

Titel: Zadanie nr 2 – Naprawa wyłączników szybkich UR26

Beschreibung: 1. Przedmiotem Zamówienia jest: Naprawa próżniowych wyłączników szybkich UR26. 2. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia (dalej OPZ) dla Zadania nr 2 zawarty jest we Wzorze umowy dla Zadania nr 2 (Załącznik nr 1B do SWZ).

Interne Kennung: Zadanie nr 2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50532000 Reparatur und Wartung von elektrischen Maschinen, Geräten und zugehörigen Einrichtungen

5.1.2. Erfüllungsort

Land: Polen

Ort im betreffenden Land

Zusätzliche Informationen: Miejsce i warunki realizacji przedmiotu zamówienia zostały określone we Wzorze umowy

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: cena -100%

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://polregio.eb2b.com.pl>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://polregio.eb2b.com.pl>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Zamawiający żąda od Wykonawców wniesienia wadium w wysokości 16 000,00 PLN, na zasadach określonych w Rozdziale XI SWZ.

Frist für den Eingang der Angebote: 30/10/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Określono we Wzorze umowy

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Zgodnie ze Wzorem umowy

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Informationen über die Überprüfungsfristen: 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, na zasadach określonych w Dziale IX ustawy Pzp.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: POLREGIO S.A.

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: POLREGIO S.A.

Organisation, die Angebote bearbeitet: POLREGIO S.A.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: POLREGIO S.A.

Registrierungsnummer: 526-25-57-278

Postanschrift: ul. Kolejowa 1

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 01-217

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: zakupy@polregio.pl

Telefon: 516 421 324

Internetadresse: <https://polregio.pl>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://polregio.eb2b.com.pl/>

Profil des Erwerbers: <https://polregio.eb2b.com.pl/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: ul.Postępu 17A

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48 22 458 78 01

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 392822f2-ba46-4d45-8948-ccdc677db188 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 29/09/2026 07:17:53 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 672449-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 189/2026

Datum der Veröffentlichung: 30/09/2026